**Zeitschrift:** Emanzipation : feministische Zeitschrift für kritische Frauen

Herausgeber: Emanzipation

**Band:** 13 (1987)

Heft: 1

Artikel: Lichtmess, Februar, Powámu (Hopi) Zeit der Läuterung, der Reinigung,

der Erneuerung: Zeit der paradoxen Kräfte des Wassermanns,

Narrenzeit

Autor: Barmettler, Agnes

**DOI:** https://doi.org/10.5169/seals-360585

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

## **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

## Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 29.11.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



Herbst -- Abend Zeit der Vorbereitung

Lichtmess, Februar, Powámu (Hopi) Zeit der Läuterung, der Reinigung, der Erneuerung Zeit der paradoxen Kräfte des Wassermanns, Narrenzeit

Gedanken von Agnes Barmettler

Es ist die Zeit der Narren und Clowns, der "verkehrten Welt", eine schonungslose Zeit der demaskierten Gesichter und Zustände mit ihren Masken — (die Zeit der Larven in der Umwandlung). Es ist die Zeit vor dem Erwachen, die Nacht der Inspiration, der Vision, der Trance, der Begeisterung und des Zweifels. In der Dunkelheit der Läuterung sieht man, im Gegensatz zur hellen Abgeklärtheit, nicht nur bis zum Horizont, sondern wie in der Nacht, auch den Glanz der Sterne, die Lichter des Alls.

Dazu ein Beispiel der Schwitzhütte, wie sie in vielen Stämmen nordamerikanischer Indianer zur Reinigung und Vi-

sionssuche gebraucht wird.

In der kleinen engen Schwitzhütte ist die Dunkelheit vollständig, so dass die Begrenzung des Raumes nicht mehr wahrgenommen werden kann — (oder muss). Die Hitze wird beim Aufguss auf die glühenden Steine in der Mitte so gross, dass meist das Einatmen schwerer fällt als umgekehrt. Gesang ist deshalb ein gutes Mittel, sie auszuhalten. Es entstehen dabei gleichzeitig die unterschiedlichsten Gefühle von Angst und Gelassenheit, von Beklemmung und Freiheit, von Geborgenheit und Einsamkeit — Schreie, Weinen, Lachen, Gesänge und Wünsche für das Wohlergehen aller Kreatur werden von allen Beteiligten ausgestossen und von dem ganzen Kreis mit Bemerkungen unter-

Bei vielen Indianern schwitzen vor allem die Männer regelmässig, weil sie sagen, ihnen fehle die Reinigungsmöglichkeit der Menstruation und die so nahe Beziehung zu Kreativität, zur Schaffung von neuem Leben, wie es den Frauen von der Natur aus gegeben sei. Zudem sei es wichtig, periodisch ganz klein, schwach und bedürftig zu werden im Leib der Schwitzhütte, die auch als Symbol des Mutterleibs gesehen wird, um dann wieder in aller Bescheidenheit wie

neugeboren aus ihrer Höhle zu kriechen.

Was in der Schwitzhütte geschehen kann, ist eine Tiefenreinigung für Leib, Seele und Geist. In der grossen Hitze wird alles flüssig, kommt in Fluss, gewinnt Einfluss, was verstockt und versteckt, unverdaut, geronnen oder sonstwie abgestellt, verkrustet und verkalkt ist, die Läuterung geschieht unter Schmerz und Freude. Es fliesst ab — (läuft ab) heraus aus allen Öffnungen des Körpers, Kleines erscheint gross und umgekehrt, Hartes weich, Schweres leicht etc.

In der Vision der Läuterung fallen Vorurteile in sich zusammen und Wertvorstellungen auseinander.

Jede Kraft wird in ihren positiven und negativen Aspekten geschaut und respektiert.

Das männliche und das weibliche Prinzip, die beide zusammen in allem wirken, werden als Einheit empfunden, eine Einheit, die aus vielfältigen, unvereinbaren Teilen besteht etwas Paradoxes — ein Entweder — Oder-Denken wirkt lächerlich.

Das kann wohl nur ein Narr verstehen, und darin besteht wohl zum Teil die bezaubernde Einfalt der Clowns, die ja in allen Kulturen so etwas wie das öffentliche Gewissen sind, geliebt und doch nicht ganz als voll genommen, unangetastet, allein. Zum Beispiel ist das absurd anmutende Unterfangen, das Licht einsammeln zu wollen, ein wunderschönes Bild für das geläuterte Wissen. Das Licht zusammenwischen wie Dreck, ja — Licht oder Dreck — die sind für die Weisheit gleich-gültig.

Läuterung schenkt Weisheit. Für so einen Licht-Wischerclown ist es nicht absurd, das Licht in den Abfalleimer zu werfen, denn in seiner Weisheit kennt er die Gleichberechtigung von Licht und Abfall, er weiss, dass er dem Licht dadurch tatsächlich keine Spur von Leuchtkraft nehmen kann oder geben, wenn er es in den Kübel wirft - für ihn ist der Abfall ebenso wertvoll und berechtigt zu sein, und der Dreck braucht sein trübes Wesen nicht aufzugeben oder erst Licht zu werden, um für wichtig gehalten zu werden und geschätzt zu sein.

Was unserer Epoche Reinigung bedeutet zeigt etwa das, wie ich glaube, gestörte Verhältnis, das sehr viele Menschen zu Sauberkeit, Ordnung, Rein-sein oder zum Abfall (Ab-fall) haben. Das demaskierende der Wortwahl "Entsorgung" zeigt das auf, gerade weil dieses Wort das Lästige daran verschleiert. Reinigen heisst eben nicht verbergen, verstecken, entsorgen, unter den Teppich husch und keiner merkts, weil alles sauber aussieht. Es heisst nicht ein bisschen Déodorant, und weg sind die Ausdünstungen, die eine Reinigung von innen her, manchmal auch übel riechend, hinterlässt. Solche Beispiele liessen sich beliebig verlän-



Sonnenaufgang — Frühling — Morgen Zeit des Gebens



Die grünen Hände — Sommer — Mittag Zeit des Bekommens

gern und auf andere Gebiete übertragen. Die Bewertung der Hausarbeit gehört dazu, aber auch der ganze Boom für Fitness und Psychohygiene etc., denn mit der geistig-seelischen Reinigung steht es nicht besser als es etwa mit der Bewältigung der Abwasser-, Abgas-, Abfallprobleme ist. Putzen, Reinigen, innere Klarheit in allen Beziehungen schaffen, das sind unbeliebte Tätigkeiten zum Selber-Machen. Da hält man sich lieber Angestellte, die das dann mit mehr oder weniger Prestige "erledigen", je nach dem, ob sie Seelen- oder Strassenkehrer sind, ob sie Teller- oder "Gehirnwäscher" (Wissensvermittler) sind in Kursen, Schulen etc.

Wo aber bleibt die Läuterung bei all der Fitnmess, der Reinlichkeit, der Analyse und der "sauberen" Nahrung? Wo bleibt die Anerkennung und Wertschätzung zum Beispiel der weiblichen Hausarbeit, auch unter Frauen? Warum bedeutet "erneuern" ein einseitiges Streben in Richtung — Oben — oder — vorwärts — und nicht auch — in die Tiefe — oder — zurück —? Sogar beim wörtlichen Vorwärtskommen mit den Füssen ist immer einer abwechslungsweise hinten.

Und warum werden solche Fragestellungen oft nur von "Künstlerclowns" aufgeworfen oder an sie und andere Spezialisten delegiert? Etwa damit sie lächelnd überhört, übersehen, überlesen werden können und allenfalls auch mit "väterlichem" Schulterklopfen beklatscht? Müssen denn tatsächlich die mehrschichtigen Kräfte nur noch ihre zerstörerischen Seiten in Aktion treten lassen, und so Generalreinigungen à la Rheinvergiftung bewirken, bis jedes geringste Ding, jede Frau, die Schwarzen..., bis ein Erdbeben oder Feuer, das kleinste Atom etc. je in ihren vernichtenden und aufbauenden Werten erkannt und respektiert werden. Alles Seiende hat eine Gleichberechtigung, anerkannt oder nicht. Aber die ungleichen Eigenschaften, die allen Kräften innewohnen, werden nach wie vor von Männern und Frauen ziemlich einseitig wertend er-niedrigt oder er-höht und gegeneinander abgewogen. Man könnte auch sagen be-vor-zugt oder zurück-gestellt. Das Wassermann-Zeitalter wird wohl die Aufgabe haben, in diese Betrachtungsweise des Ganzen eine Läuterung zu bringen, wenn alles fortbestehen soll (ich hoffe, es werde nicht so rabiat mit den "Fischen" umgehen, wie das Gift im Rhein).

Mittelseite:

## **Agnes Barmettler**

Schwitzzelt — Winter — Nacht Zeit der Läuterung

den schwangeren Frauen und den Kinderlosen gewidmet Eine Glut für die Liebenden für die Alten für die Weisen für die schöpferisch Tätigen

Eine Glut für die Nacht für die Kälte für die Einsamkeit und Stille für die Gestirne

Aus: "Kreisläufe" — (Jahreszeiten) 1979/80 Öl auf Arigal 230 x 180 cm Foto: Thomas Ledergerber

Die Bilder und die Gedanken von Agnes Barmettler stehen in einem Zusammenhang mit dem Artikel über Matriarchale Spiritualität (Nr. 10/86), der in der nächsten Nummer fortgesetzt wird.



